
Nrisinha Stotram

ந்ரு'ஸிம்ஹஸ்தோத்ரம்

Document Information

Text title : Nrisinha Stotram 1 with Translation

File name : nrisinhastotra.itx

Category : vishhnu, dashAvatAra, stotra, vishnu

Location : doc_vishhnu

Author : Traditional

Proofread by : Ravin Bhalekar ravibhalekar at hotmail.com.com, PSA Easwaran

Translated by : Preeti Bhandare

Description-comments : bhAgavatAntargate_saptamaskandhe

Latest update : December 25, 2004, August 6, 2023

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

August 6, 2023

sanskritdocuments.org

Nrisinha Stotram

ந்ரு'ஸிம்ஹஸ்தோத்ரம்



ஸ்ரீ க³ணேசாய நம: |

ப்³ரஹ்மோவாச |

நதோ⁵ஸ்ம்யநந்தாய து³ரந்தஸக்தயே விசித்ரவீர்யாய பவித்ரகர்மணே |

விஸ்வஸ்ய ஸர்க³ஸ்தி²திஸம்யமாந்ரு³ண: ஸ்வலேயா ஸந்த³த⁴தே⁵வ்யயாத்மநே ||

1 ||

ஸ்ரீருத்³ர உவாச |

கோபகாலோ யுகா³ந்தஸ்தே ஹதோ⁵யமஸுரோ⁵ஸ்பக: |

தத்ஸுதம் பாஹ்யுபஸ்ரு³தம் ப⁴க்தம் தே ப⁴க்தவத்ஸல || 2 ||

இந்த³ர உவாச |

ப்ரத்யாநீதா: பரம ப⁴வதா த்ராயதாம் ந: ஸ்வபா⁴கா³

தை³த்யாக்ராந்தம் ஹ்ரு³த³யகமலம் த்வத்³க்³ரு³ஹம் ப்ரத்யபோ³தி⁴ |

காலக்³ரஸ்தம் கியதி³த³மஹோ நாத² ஸுஸ்ருஷதாம் தே

முக்திஸ்தேஷாம் ந ஹி ப³ஹுமதா நாரஸிம்ஹாபரை: கிம் || 3 ||

ரு³ஷ்ய ஊச: |

த்வம் நஸ்தப: பரமமாத்² யதா³த்மதேஜோ யேநேத³மாதி³புருஷாத்மக³த்ம் ஸஸர்ஜ |

தத்³விப்ரலுப்தமமுநாத்³ய ஸரண்யபால ரக்ஷாக்³ரு³ஹீதவபுஷா புநரந்வமம்ஸ்தா:² ||

4 ||

பிதர ஊச: |

ஸ்ராத்³தா⁴நி நோ⁵தி⁴பு³பு⁴ஜே ப்ரஸப⁴ம் தநூஜைர்த³த்தாநி தீர்த²ஸமயே⁵ப்யபிப³த்திலாம்பு³

|

தஸ்யோத³ராந்நக²விதீ³ர்ணவபாத்³ய ஆர்ச்ச²த்தஸ்மை நமோ ந்ரு³ஹரயே⁵கி²ல

த⁴ர்மகோ³ப்த்ரே || 5 ||

ஸித்³தா⁴ ஊச: |

யோ நோ க³திம் யோக³ஸித்³தா⁴மஸாதூ⁴ரஹாரஷித்³யோக³தபோப³லேந |

நாநாத்³ர்பம் தம் நகை²நிர்³த³த³ர தஸ்மை து⁴யம் ப்ரணதா: ஸ்மோ ந்ரு'ஸிம்ஹ ||
6 ||

வித்³யாத⁴ரா ஊச: |

வித்³யாம் ப்ரு²க்³த⁴ரணயா⁵நூரா³த⁴ம் ந்யக்ஷே⁴த³ஜ்ஞோ ப்லவீர்யத்³ரு²ப்த: |
ஸ யேந ஸங்க்²யே பஸுவத்³த⁴தஸ்தம் மாயாந்ரு'ஸிம்ஹம் ப்ரணதா: ஸம் நித்யம் ||
7 ||

நாகா³ ஊச: |

யேந பாபேந ரத்நாநி ஸ்த்ரீரத்நாநி ஹ்ரு²தாநி ந: |
தத்³வக்ஷ:பாடநேநாஸாம் த³த்தாநந்த³ நமோ⁵ஸ்து தே || 8 ||

மநவ ஊச: |

மநவோ வயம் தவ நிதே³ஸகாரி³ணே தி³திஜேந தே³வ பரிபூ⁴தஸேதவ: |
ப⁴வதா க²ல: ஸ உபஸம்ஹ்ரு²த: ப்ரபோ⁴ கரவாம் தே கிமநுஸாதி⁴ கிங்கராந் || 9 ||

ப்ரஜாபதய ஊச: |

ப்ரஜேஸா வயம் தே பரேஸாபி⁴ஸ்ரு²ஷ்டா ந யேந ப்ரஜா வை ஸ்ரு²ஜாமோ நிஷித்³தா:⁴
|
ஸ ஏஷ த்வயா பி⁴ந்நவக்ஷாநுஸேதே ஜக³ந்மங்க³ளம் ஸத்த்வமூர்தே⁵வதார: || 10 ||

க³ந்த⁴ர்வா ஊச: |

வயம் விபோ⁴ தே நடநாட்யகா³யகா யேநாத்மஸாத்³வீர்யப³லௌஜஸா க்ரு²தா: |
ஸ ஏஷ நீதோ ப⁴வதா த³ஸாமிமாம் கிமுத்பத²ஸ்த:² குஸலாய கல்பதே || 11 ||

சாரண ஊச: |

ஹரே தவாங்க்⁴ரிபங்கஜம் ப⁴வாபவர்க்³மாஸ்ரிதா: |
யதே³வ ஸாத⁴ ஹ்ரு²ச்ச²யஸ்த்வயா⁵ஸூர: ஸமாபித: || 12 ||

யக்ஷா ஊச: |

வயமநுசரமுக்²யா: கர்மபி⁴ஸ்தே மநோஜ்ஞைஸ்த இஹ தி³திஸுதேந ப்ராபிதா
வாஹுகத்வம் |
ஸ து ஜநபரிதாபம் தத்³க்ரு²தம் ஜாநதா தே நரஹர உபநீத: பஞ்சதாம் பஞ்சவிம்ஸ: ||
13 ||

கிம்புருஷா ஊச: |

வயம் கிம்புருஷாஸ்த்வம் து மஹாபுருஷ ஈஸ்வர |

அயம் குபுருஷோ நஷ்டோ தி⁴க்க்ரு³த: ஸாது⁴பி⁴ர்யதா³ || 14 ||

வைதாலிகா ஊச: |

ஸபா⁴ஸு ஸத்ரேஷு தவாமலம் யஸோ கீ³த்வா ஸபர்யாம் மஹதீம் லபா⁴மஹே |
யஸ்தாம் வ்யநைஷீத்³ப⁴ரு³ஸமேஷ து³ர்ஜநோ தி³ஷ்ட்யா ஹதஸ்தே ப⁴க³வந்யதா²SSமய:
|| 15 ||

கிந்நரா ஊச: |

வயமீஸ கிந்நரக³ணஸ்தவாநுகா³ தி³திஜேந விஷ்டிமமுநா⁵நுகாரிதா: |
ப⁴வதா ஹரே ஸ வ்ரு³ஜிநோ⁵வஸாதி³தோ நரஸிம்ஹ நாத² விப⁴வாய நோ ப⁴வ || 16 ||

விஷ்ணுபார்ஷதா³ ஊச: |

அத³யைதத்³த⁴ரிநரரூபமத்³ப⁴தம் தே த்³ரு³ஷ்டம் ந: ஸரணத்³ ஸர்வலோகஸர்ம் |
ஸோ⁵யம் தே விதி⁴கர ஈஸ விப்ரஸப்தஸ்தஸ்யேத்³ம் நித⁴நமநுக்³ரஹாய வித்³ம: || 17 ||

|| இதி ஸ்ரீமத்³பா⁴க³வதாந்தர்க³தே ஸப்தமஸ்கந்தே⁴ஷ்டமத்⁴யாயே
ந்ரு'ஸிம்ஹஸ்தோத்ரம் ஸம்பூர்ணம் ||

Nrsinha Stotram

ந்ரு'ஸிம்ஹஸ்தோத்ரம்

Translation

ந்ரு'ஸிம்ஹஸ்தோத்ரம்

The hymn to Nrsimha

ஸ்ரீ க³ணேஸாய நம: |

Salutation to Sri Ganesha.

ப்³ரஹ்மோவாச |

நதோ⁵ஸம்யநந்தாய து³ரந்தஸக்தயே விசித்ரவீர்யாய பவித்ரகர்மணே |

விஸ்வஸ்ய ஸர்க³ஸ்தி²திஸம்யமாந்ரு³ண: ஸ்வலையா ஸந்த³த⁴தே⁵வ்யயாத்மநே ||

1 ||

Lord Brahma said:

I salute the Infinite Lord, the indestructible Universal soul, who has unbounded power, extraordinary valor, one who performs sacred works, one who through his own mere sporting play and through the instrumentality of his qualities creates, preserves, and dissolves the world.

ஸ்ரீருத்³ர உவாச |

கோபகாலோ யுகா³ந்தஸ்தே ஹதோ⁵யமஸுரோ⁵ஸ்பக: |

தத்ஸுதம் பாஹ்யுப்ஸ்ரு³தம் ப⁴க்தம் தே ப⁴க்தவத்ஸல || 2 ||

Lord Rudra said:

Dear one who is kind to worshippers! You lose your temper and express your wrath at the end of an epoch, presently you have just slain this wicked demon (Hiranyakashipu) whose son (Prahlada) is your devotee. Please provide protection to this devoted one who seeks refuge in you.

இந்த³ர உவாச |

ப்ரத்யாநீதா: பரம ப⁴வதா த்ராயதாம் ந: ஸ்வபா⁴கா³

தை³த்யாக்ராந்தம் ஹ்ரு³த³யகமலம் த்வத்³க்³ரு³ஹம் ப்ரத்யபோ³தி⁴ |

காலக்³ரஸ்தம் கியதி³த³மஹோ நாத² ஸுஸ்ருஷதாம் தே
முக்திஸ்தேஷாம் ந ஹி ப³ஹுமதா நாரஸிம்ஹாபரை: கிம் || 3 ||

Lord Indra said:

Dear Supreme Lord! While protecting us you have recovered and returned to us our share of the ceremonial oblations stolen by this daitya (Hiranyakashipu). You reside in the lotus of our hearts which had been seized by this daitya, but now with your grace the lotus has blossomed. The rulership of heavens is within the clutches of Time. For the ones who are at your service this sovereignty is a trifling matter. Dear Lord! Your faithful followers do not consider even salvation important then what is their need for any other things? oh dear Lord in the form of Nrsimha (man-lion)!

ரு'ஷய ஊச: |

த்வம் நஸ்தப: பரமமாத்த² யதா³த்மதேஜோ யேநேத³மாதி³புருஷாத்மக³தம் ஸஸர்ஜ |
தத்³விப்ரலுப்தமமுநாத³ய ஸரண்யபால ரக்ஷாக்³ரு'ஹீதவபுஷா புநரந்வமம்ஸ்தா:² ||
4 ||

The Rishi (ancient seers) said:

Dear primordial human! Through your austerity alone you have recreated this world that clings on to you. And with your soulful brilliance due to intense penance and through your merciful ways you have imparted teachings to us. And this daitya (Hiranyakashipu) had destroyed the penance itself. Dear refuge granting Lord, by donning on this avatar you have protected our asceticism, given your approval and kept us intact for receiving your wisdom.

பிதர ஊச: |

ஸ்ராத³தா⁴நி நோ⁵தி⁴பு³பு⁴ஜே ப்ரஸப⁴ம் தநூஜைர்த³த்தாநி தீர்த²ஸமயே⁵ப்யபிப³த்திலாம்பு³
|

தஸ்யோத³ராந்நக²விதீ³ர்ணவபாத³ய ஆர்ச்ச²த்தஸ்மை நமோ ந்ரு'ஹரயே⁵கி²ஸ
த⁴ர்மகோ³ப்த்ரே || 5 ||

The Pitara (ancestors) said:

Dear Lord, the lump of rice offered to us by our offspring would be forcibly stolen and eaten by this daitya (Hiranyakashipu). The holy waters offered during the Shraddha ceremonial rites in the form of sesame seeds and water used to be gulped by this daitya. Today it seems

like you have torn his belly with your claw-like nails and returned those to us. You are the one who protects the integrity of this entire world. Dear Lord Nrsimha, we salute you.

ஸித்³தா⁴ ஊச: |

யோ நோ க³திம் யோக³ஸித்³தா⁴மஸாதூ⁴ரஹாரஷீத்³யோக³தபோப³லேந |

நாநாத³ர்பம் தம் நகை²நிர்³தா³ர தஸ்மை துப்⁴யம் ப்ரணதா: ஸ்மோ ந்ரு'ஸிம்ஹ ||
6 ||

The Siddha (perfected beings) said:

That arrogant and wicked daitya who with the help of his ruinous spying technical skills had robbed us of our own acquired efficiencies and dexterities, you have torn him apart with your claw-like nails. Oh Lord Nrsimha, we make obeisance to you.

வித்³யாத⁴ரா ஊச: |

வித்³யாம் ப்ரு²த²க்³தா⁴ரணயா⁵நூராத்³தா⁴ம் ந்யஷேத⁴த³ஜ்ஞோ ப³லவீர்யத்³ரு³ப்த: |

ஸ யேந ஸங்க²யே பஸுவத்³த⁴தஸ்தம் மாயாந்ரு'ஸிம்ஹம் ப்ரணதா: ஸ்ம நித்யம் ||
7 ||

The Vidyadhara (intellectual scholarly beings) said:

This conceited ignorant daitya with his tyrannical and dominating attitude, squandered away the knowledge we had acquired from our different methods of research and development. You slew him in the encounter like he was an animal. With your illusory capacity you took on the form of Nrsimha (man-lion) avatar and we eternally worship you for that.

நாகா³ ஊச: |

யேந பாபேந ரத்நாநி ஸ்தீரீரத்நாநி ஹ்ரு³தாநி ந: |

தத்³வக்ஷ:பாடநேநாஸாம் த³த்தாநந்த³ நமோ⁵ஸ்து தே || 8 ||

The Naga (serpentine beings) said:

This evil daitya stole our precious stones embedded in our hoods and kidnapped our illustrious women. You ripped apart his chest and our wives are feeling avenged and thereby gladdened. We salute you.

மநவ ஊச: |

மநவோ வயம் தவ நிதே³ஸகாரிணோ தி³திஜேந தே³வ பரிபூ⁴தஸேதவ: |

ப⁴வதா க²ல: ஸ உபஸம்ஹ்ரு³த: ப்ரபோ⁴ கரவாம தே கிமநுஸாதி⁴ கிங்கராந் || 9 ||

The Manava (human beings) said:

Dear Lord, we are your loyal human followers. This daitya had disturbed the moral righteous code of conduct. You have killed him thereby restoring the peace. Please command your attendant humans and let us know what we can do for you.

ப்ரஜாபதய ஊச: |

ப்ரஜேஸா வயம் தே பரேஸாபி⁴ஸ்ரு³ஷ்டா ந யேந ப்ரஜா வை ஸ்ரு³ஜாமோ நிஷித்³தா:⁴
|

ஸ ஏஷ த்வயா பி⁴ந்நவக்ஷாநுஸேதே ஜக³ந்மங்க³எம் ஸத்த்வமூர்தே⁵வதார: || 10 ||

Prajapati said:

Dear Lord, you had given us the sovereignty and let us form the government. But due to obstacles laid out by this daitya we were unable to govern or provide for the public. You have laid to rest this daitya after tearing open his chest. Dear embodiment of the pure form, we are convinced that your incarnation is for the welfare of the people.

க³ந்த⁴ர்வா ஊச: |

வயம் விபோ⁴ தே நடநாட்யகா³யகா யேநாத்மஸாத்³வீர்யப³லௌஜஸா க்ரு³தா: |

ஸ ஏஷ நீதோ ப⁴வதா த³ஸாமிமாம் கிமுத்பத²ஸ்த:² குஸலாய கல்பதே || 11 ||

The Gandharva (Celestial Musicians) said:

Dear lustrous one! We are your disciples in the dancing, singing, and acting fields. This daitya with his despotic and repressive ways subjugated us to become his servants. You defeated him and brought him to this downtrodden condition. Is it possible for anyone who has chosen the evil pathway by straying away from the righteous one to ever prosper?

சாரண ஊச: |

ஹரே தவாங்க்⁴ரிபங்கஜம் ப⁴வாபவர்க்³மாஸ்ரிதா: |

யதே³வ ஸாது⁴ ஹ்ரு³ச்ச²யஸ்த்வயா⁵ஸூர: ஸமாபித: || 12 ||

The Charan said:

Dear Hari, the beings who like us aspire for salvation from this world depend on your liberty granting lotus feet. You brought an end of this daitya who offended the tender hearts of the virtuous people. We seek refuge in you.

யக்ஷா ஊச: |

வயமநுசரமுக்²யா: கர்மபி⁴ஸ்தே மநோஜ்ஞௌஸ்த இஹ தி³திஸுதேந ப்ராபிதா
வாஹகத்வம் |

ஸ து ஜநபரிதாபம் தத்க்ரு'தம் ஜாநதா தே நரஹர உபநீத: பஞ்சதாம் பஞ்சவிம்ஸ: ||
13 ||

The Yaksha said:

Dear Lord Nrsimha! Due to our excellent karma, we are considered as the chieftains among your devotees. But this son of Diti (Hiranyakashipu) had made us the bearers of his palanquins. Dear supreme soul - controller of the natural world! Knowing the distress caused to your followers by him you have killed him through dissolving his twenty-five aspects to the basic five constituent elements of earth, water, fire, air, and ether.

கிம்புருஷா ஊச: |

வயம் கிம்புருஷாஸ்த்வம் து மஹாபுருஷ ஈஸ்வர |

அயம் குபுருஷோ நஷ்டோ தி'கக்ரு'த: ஸாது'பி'ர்யதா³ || 14 ||

The Kimpurusha said:

While you are the great exalted person, we are very insignificant in comparison. When the pious saints reproached him then you destroyed this wretched daitya.

வைதாலிகா ஊச: |

ஸபா⁴ஸு ஸத்ரேஷு தவாமலம் யஸோ கீ³த்வா ஸபர்யாம் மஹதீம் லபா⁴மஹே |
யஸ்தாம் வ்யநைஷீத்³ப'ரு'ஸமேஷ து³ர்ஜநோ தி³ஷ்ட்யா ஹதஸ்தே ப'க³வந்யதா²SSமய:

|| 15 ||

The Vaitalika said:

We earn our great fame by singing praises about your purity in large assembly halls and at intellectual conferences. Dear Lord, this rogue had divested us of the fame we had acquired. Fortunately, it was fated that he be exterminated by your hands just like how a disease is eradicated from the body.

கிந்நரா ஊச: |

வயமீஸ கிந்நரக³ணஸ்தவாநுகா³ தி³திஜேந விஷ்டிமமுநா³நுகாரிதா: |

ப'வதா ஹரே ஸ வ்ரு'ஜிநோ³வஸாதி³தோ நரஸிம்ஹ நா² விப'வாய நோ ப'வ || 16 ||

The Kinnara said:

Dear Lord, we the Kinnara beings are your followers. We were compelled to do forced labor by this son of Diti. Dear Hari, you have killed this sinner. Dear Nrsimha, you are cause for our prosperity.

விஷ்ணுபார்ஷதா³ ஊச: |

அத்யைதத்³த⁴ரிநரரூபமத்³பு⁴தம் தே த்³ரு'ஷ்டம் ந: ஸரணத்³ ஸர்வலோகஸர்ம் |
ஸோ⁵யம் தே விதி⁴கர ஈஸ விப்ரஸப்தஸ்தஸ்யேத்³ம் நித⁴நமநுக்³ரஹாய வித்³ம: || 17 ||
The devotees of Vishnu said:

Dear one who provides asylum, we today saw your wonderful half human half leonine form which provides peace to this entire world. Dear Lord, this daitya was your obedient attendant (as a gatekeeper) who was cursed by the Sanaka brothers. Showering your grace upon him you killed him so that he can return unto you.

|| இதி ஸ்ரீமத்³பா⁴க³வதாந்தர்³தே ஸப்தமஸ்கந்தே⁴ஷ்டமத்⁴யாயே ந்ரு'ஸிம்ஹஸ்தோத்ரம்
ஸம்பூர்ணம் ||

This endeth the hymn to Nrsimha given in the Chapter eight of the seventh canto in the Srimad Bhagavata purana.

Proofread by Ravin Bhalekar ravibhalekar@hotmail.com, PSA Easwaran

Translation by Preeti Bhandare



Nrsinha Stotram

pdf was typeset on August 6, 2023



Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

